

Финансовый комитет

Distr.: General 4 May 2022 Russian

Original: English

Двадцать седьмая сессия

Кингстон, 13–15 июля 2022 года Пункт 10 предварительной повестки дня* Состояние целевых фондов Международного органа по морскому дну и смежные вопросы

Состояние целевых фондов Международного органа по морскому дну и смежные вопросы

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. В настоящем докладе содержится информация о состоянии целевых фондов, учрежденных в соответствии с Финансовыми положениями.

II. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе

- 2. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе был учрежден Ассамблеей в ее резолюции ISBA/12/A/11. Цели Фонда состоят в содействии проведению морских научных исследований в Районе и в их поощрении на благо всего человечества, в частности путем содействия участию квалифицированных ученых и технического персонала из развивающихся стран в программах морских научных исследований и путем обеспечения им возможностей в плане участия в осуществляемых на основе международного сотрудничества мероприятиях научно-технического характера, в том числе через посредство программ профессиональной подготовки, технической помощи и научного сотрудничества. С 2021 года взносы внесли Китай (20 000 долл. США) и Мексика (20 000 долл. США).
- 3. По состоянию на 30 апреля 2022 года капитал Дарственного фонда составлял 3 573 567 долл. США (см. таблицу 1).

^{*} ISBA/27/FC/L.1.



Таблица 1 Состояние Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе на 30 апреля 2022 года

В лолл. США

Общий объем имеющихся средств (процентные поступления минус расходы)	510 421
Расходы на проведение морских научных исследований	(625 279)
Общая сумма поступлений	4 709 267
Накопленные процентные поступления	1 135 700
Общий объем капитала	3 573 567

III. Целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета

- 4. Целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета был учрежден в 2002 году (решение ISBA/8/A/11 Ассамблеи).
- 5. По состоянию на 30 апреля 2022 года общий объем взносов в фонд составил 1 314 345 долл. США. С августа 2021 года взносы внесли Китай (20 000 долл. США), Нидерланды (26 449 долл. США) и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (10 000 долл. США). До настоящего времени в 2022 году пять контракторов в дополнение к своим ежегодным накладным расходам внесли добровольные взносы в размере 6000 долл. США каждый¹. Общие расходы фонда составили 1 134 000 долл. США, а остаток свободных средств 180 344 долл. США. Сводная информация о состоянии фонда на 30 апреля 2022 года приводится в таблице 2 ниже.

Таблица 2

Состояние Целевого фонда добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета на 30 апреля 2022 года

(В долл. США)

Расходы на участников и проведение утвержденных мероприятий	1 133 319
Общая сумма поступлений	1 314 345
Процентные поступления	13 932
Субсидии из Фонда первоначальных вкладчиков/Дарственного фонда	195 000
Взносы	1 105 413

¹ Global Sea Mineral Resources Ltd., Tonga Offshore Mining Ltd., Nauru Ocean Resources Inc., Marawa Research and Exploration Ltd. и Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР).

2/4 22-06726

Банковские сборы	681
Общая сумма расходов	1 134 000
Общий объем имеющихся средств	180 344

IV. Целевой фонд добровольных взносов для оказания членам Совета Международного органа по морскому дну из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета

- 6. На своей двадцать третьей сессии в 2017 году Ассамблея просила Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов для оказания членам Совета Международного органа по морскому дну из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета (решение ISBA/23/A/13).
- 7. С декабря 2021 года взносы внесли Франция (22 200 долл. США) и Соединенное Королевство (10 000 долл. США). Сводная информация о состоянии фонда на 30 апреля 2022 года приводится в таблице 3 ниже.

Таблица 3

Состояние Целевого фонда добровольных взносов для оказания членам Совета Международного органа по морскому дну из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета на 30 апреля 2022 года

(В долл. США)

Общий объем имеющихся средств (взносы минус расходы)	24 073
Поддержка делегатов в Совете	95 629
Общий объем взносов	119 702

V. Целевой фонд для внебюджетной поддержки Международного органа по морскому дну

- 8. Орган получает от государств-членов и других доноров внебюджетные средства, предназначенные для поддержки нерегулярной деятельности или мероприятий, которые не финансируются по линии утвержденного бюджета Органа. Этой поддержкой могут быть единовременные взносы или средства для многолетних программ или проектов. Поддержка должна использоваться в соответствии с условиями, согласованными с соответствующими донорами, включая требования в отношении отчетности и аудита. По состоянию на 30 апреля 2022 года общая сумма внебюджетной поддержки, полученной Органом, составила 1 995 215 долл. США. С мая 2021 года по 30 апреля 2022 года поступили следующие взносы: от Национального института морского биоразнообразия Республики Корея (42 298 долл. США), компании "Electronic Consulting Services Federal, LLC" (30 415 долл. США), Франции (33 580 долл. США) и Монако (22 306 долл. США).
- 9. Для целей управления финансовой деятельностью и учета и во избежание смешения внебюджетных взносов с взносами, поступающими в общий административный бюджет Органа, Генеральный секретарь в марте 2018 года учредил многосторонний донорский целевой фонд для внебюджетной поддержки деятельности Органа. Фонд учрежден в соответствии с финансовым

22-06726 **3/4**

положением 5.5 и должен управляться в соответствии с Финансовыми положениями Органа, как это предусмотрено в финансовом положении 5.6. Информация о состоянии фонда приведена в таблице 4.

Таблица 4 Состояние Целевого фонда для внебюджетной поддержки Международного органа по морскому дну на 30 апреля 2022 года

(В долл. США)

Общий объем взносов	1 995 215
Общий объем расходов в соответствии с проектными соглашениями	1 259 554
Общий объем имеющихся средств (взносы минус расходы)	735 661
Процентные поступления	449
Банковские сборы	545
Общий объем имеющихся средств	735 565

VI. Целевой фонд добровольных взносов Специального представителя Генерального секретаря Международного органа по морскому дну по вопросам, касающимся Предприятия

- 10. В ходе первой части своей двадцать пятой сессии Совет просил Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов для предоставления необходимых средств в связи с работой Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия (решение ISBA/25/C/16).
- 11. Фонд был учрежден 1 марта 2019 года. По состоянию на 30 апреля 2022 года в целевой фонд добровольных взносов было внесено семь взносов на общую сумму 60 655 долл. США; было израсходовано 43 572 долл. США, а остаток средств составил 17 083 долл. США.

VII. Рекомендации

12. Финансовому комитету предлагается принять к сведению настоящий доклад о состоянии целевых фондов, находящихся в ведении Органа, и об учреждении Фонда возмещения расходов.

4/4 22-06726